

Borki, Krasew, Maruszewiec Nowy, Maruszewiec Stary, Nowiny, Olszewnica, Osowno, Pasmugi, Sitno, Stara Wieś, Tchorzew, Tchorzew-Kolonia, Wola Chomejowa, Wola Osowińska, Wrzosów

www.borkiradzynskie.pl

Profil na facebooku: Gmina Borki

ISSN 2449-7495

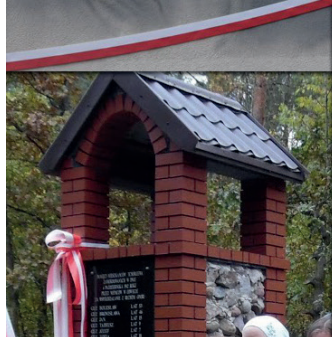
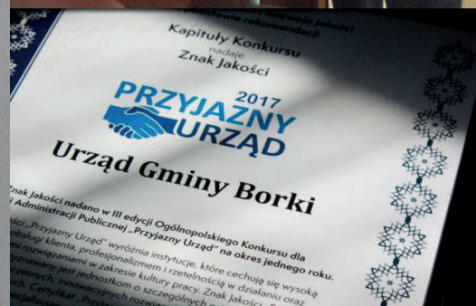


Czapla

Nr 5 (12)

wrzesień - październik 2017

Biuletyn Samorządowy Gminy Borki



Klucz do skarbu
Jana Pawła II

W numerze:

Informacja RRil - Informacja GOPS - Gazyfikacja gminy - Informacja ZGK - Dzień Patrona - Dzień Papieski - „Przyjazny Urząd” - 75 rocznica egzekucji mieszkańców Tchorzewa - Brawo „Paprocie” - Inwestycje zrealizowane w 2017r. - Nowe nazwy ulic - I sesja MRG

Słowo od Wójta

Szanowni Państwo.

Przed dwoma miesiącami wkroczyliśmy w nowy rok szkolny 2017/2018. Ten rok jest przełomowy dla naszej oświaty z powodu dwóch reform: - tej dużej ogólnopolskiej, przeorganizującej system kształcenia na poziomie podstawowym, oraz tej małej dotyczącej



naszego samorządu, który nie bez oporów postanowił zunifikować oświatę gminną. Reformowanie oświaty w naszym kraju ma długą historię i co najmniej tyle samo zwolenników co przeciwników. Jednakże ubiegłoroczna uchwała naszej Rady Gminy była ewenementem na skalę wojewódzką a i w kraju zaledwie kilka samorządów szczebla gminnego zdecydowało się na niepopularną, bo kosztowną decyzję przyjęcia

tak zwanych „małych szkół” przez jeden wspólny organ prowadzący jakim jest samorząd stopnia podstawowego. Przypominam Państwu o tym nie dla podkreślenia własnych zasług lecz by udokumentować, iż bardzo serio traktuję podstawowy obowiązek samorządowca jakim jest nieustanna praca nad poprawą jakości i warunków życia członków naszej gminnej społeczności, od najmłodszych do najstarszych. Pośrednim efektem naszej gminnej reformy jest powołanie czworga nowych dyrektorów szkół w Woli Osowińskiej, Woli Chomejowej, Krasewie i Tchorzewie. Witamy Państwa w tej nowej roli licząc na dobrą współpracę z gminą ale przede wszystkim ze swoim środowiskiem tj. nauczycielami, uczniami i rodzicami. Serdecznie tego Państwu życzę.

Szanowni Państwo.

Działania naszego samorządu zostały dostrzeżone przez kapitułę ogólnopolskiego konkursu „Przyjazny urząd”. Miło mi zakomunikować, że przed kilkoma tygodniami w pałacu Polskiej Akademii Nauk w Jabłonie pod Warszawą gmina Borki jako jedyny samorząd z województwa lubelskiego otrzymała statuetkę splecionych dłoni symbolizujących to wyróżnienie.

Minione dwa miesiące obfitowały w naszej gminie w wydarzenia o różnym ciężarze gatunkowym. Niektóre z nich prezentujemy wewnątrz tego numeru „Czapli”, a po więcej informacji odsyłam na strony internetowe gminy, szkół, GOKiS oraz GBP. Zachęcając Państwa do lektury, wspomnę jedynie o kilku. I tak w Olszewnicy odbyła się kolejna edycja „Dokopin”, w czasie których ustanowiony został rekord Polski w równoczesnym jedzeniu placków ziemniaczanych. Potwierdza to stosowny certyfikat. W przyszłym roku spróbujemy pobić ten rekord i wprowadzić konkurencje indywidualne, a może nawet sięgnąć po rekord Guinnessa.

Uczestniczyliśmy w akcji „Narodowego czytania”. Wraz z kilkorgiem radnych i nauczycieli oraz bibliotekarzy uczestniczyłem w tej akcji z satysfakcją tym większą, iż „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego jest często przywoływane w tytułach felietonów zamieszczanych w „Czapli”.

Odbyły się w poszczególnych sołectwach zebrania ogólnowiejskie, na których mieszkańcy zdecydowali

o przeznaczeniu budżetu obywatelskiego jakim jest fundusz sołecki na 2018 rok.

Odbyły się uroczystości upamiętniające patronów naszych szkół w Borkach i Woli Osowińskiej, gdzie przy tej okazji został uroczystie odsłonięty mural poświęcony pułkownikowi pilotowi Zdzisławowi Krasnodębskiemu.

O inwestycjach gminnych pisze szerzej Michał Zając, a ja chcę wspomnieć o jednej małej, jaką było otwarcie kuchni w Szkole Podstawowej w Woli Chomejowej.

Odbyła się pierwsza sesja powołanej do życia Młodzieżowej Rady Gminy i bardzo mnie cieszy, że młodzież chce uczestniczyć w życiu samorządowym przygotowując się tym samym do naturalnej wymiany pokoleniowej. Członków Młodzieżowej Rady Gminy Borki prezentujemy na okładce niniejszego biuletynu.

Otrzymaliśmy pozytywną opinię wojewódzkiego konserwatora zabytków w sprawie prac rewitalizacyjnych w założeniach pałacowo parkowych w Borkach i Woli Osowińskiej.

Zespół „Paprocie” z Koła Gospodyń Wiejskich w Krasewie zajął drugie miejsce w powiatowym przeglądzie. Gratuluję.

W Woli Osowińskiej odbyła się pierwsza w naszej gminie edycja „Marszów na orientację”. Więcej o tym pisze wewnątrz gazetki Pani Hanna Gołoś.

Ogłoszony został konkurs fotograficzny, bez limitu wiekowego, którego zwycięzcy, a właściwie ich zdjęcia, zostaną wykorzystane do drugiej już edycji kalendarza promującego naszą gminę. Pozostając przy tej tematyce, chcę państwu zakomunikować, iż przed Bożym Narodzeniem ukaże się piękny album fotograficzny pt. „W Borkach, tuż za miedzą”. Prezentuje on naszą Małą Ojczyznę w nietypowy sposób, a mianowicie ukazuje podpatrzone przez obiektyw aparatu fotograficznego, ulotne chwile z życia fauny i flory tej ziemi w cyklu 4 pór roku. Autorami niekiedy zachwycających fotografii są nasi lekarze Lidia i Zbigniew Lipkowie. Otrzymaliśmy pięćdziesięcioprocentowe dofinansowanie tego projektu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, za które dziękujemy. Edycja będzie wyjątkowa, gdyż żadna gmina na Lubelszczyźnie nie promowała się jeszcze w ten sposób, a fotografie wybrane po głębokiej autorskiej selekcji, są po prostu piękne.

Album będzie dostępny w GOKiS pod koniec listopada, lub na początku grudnia. Myślę, że może być pięknym prezentem dla naszych bliskich, szczególnie tych, którzy opuścili tę ziemię. Niestety edycja jest dość ograniczona ilościowo ze względu na koszty, toteż kto pierwszy, ten lepszy. Chciałbym w tym miejscu podziękować Państwu Lipkom za nieodpłatne udostępnienie efektów swoich „bezkrawych łowów”. Dziękuję w imieniu społeczności gminnej. Tyle w telegraficznym skrócie. Na koniec chciałbym jeszcze wspomnieć o zapoczątkowaniu inicjatywy, która być może zaowocuje zwiększonym tempem i ilością inwestycji infrastrukturalnych w naszej gminie. Otóż w połowie września nasi radni uczestniczyli w panelu szkoleniowym w Warszawie. Obok innych tematów zapoznali się z zasadami partnerstwa publiczno-prywatnego przy realizacji różnego typu zadań inwestycyjnych w gminach. Po tej konferencji nasza Rada Gminy przyjęła uchwałę intencyjną w tej sprawie, co może oznaczać np. że oczyszczalnia i kanalizacja w Woli Osowińskiej, lub gazyfikacja poszczególnych sołectw, może w tym trybie być zrealizowana dużo szybciej, niż niektórzy sądzą. Pożyjemy, zobaczymy.

Pozdrawiam. Radosław Sałata

Informacja Wójta ...

Gminy Borki za okres od 25 sierpnia do 28 września 2017 r. W ciągu tych 33 dni wykonano następujące czynności:

 Wydano 16 zarządzeń

 Wykonano 5 projektów uchwał

 Kontrole:

- audyt w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej
- kontrola przystanków autobusowych przez SANEPID
- kontrola z WIOŚ

 Brano udział:

- W uroczystościach rozpoczęcia roku szkolnego w gminnych szkołach
- W warsztatach dotyczących partnerstwa publiczno prywatnego
- W I Kongresie Kultury Województwa Lubelskiego
- W spotkaniu ws. Organizacja gminnych obchodów 100 lecia Odzyskania Niepodległości
- W zebraniu wiejskim w m. Sitno i m. Borki
- W konferencji „Inwestycje komunalne w samorządzie” razem z grupą radnych
- W spotkaniu ws. gazyfikacji gminy

 Wybrano Młodzieżową Radę Gminy

 Urząd Gminy Borki dostał Znak Jakości „Przyjazny Urząd”, jesteśmy jedyną gminą w województwie lubelskim, która uzyskała ten Znak Jakości

 Zmodernizowano drogi gminne: w m. Maruszewiec Pofolwarczy, m. Stara Wieś, m. Maruszewiec, m. Tchórzew Kolonia, m. Wola Osowińska, m. Wola Chomejowa, m. Krasew

 Wybudowano siłownie zewnętrzne i place zabaw w miejscowościach: Wrzosów, Tchórzew Wieś, Tchórzew Kolonia, Borki, Sitno, Olszewnica, Osowno, Nowiny, Krasew, Wola Chomejowa

 Współorganizacja Gminnego Święta Plonów we Wrzosowie.

Więcej: <https://ugborki.bip.lubelskie.pl/index.php?id=118>

Informacja Referatu Rozwoju i Inwestycji

Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Borkach – ze względu na konieczność opracowywania nowej dokumentacji na realizację przedmiotowej inwestycji jak również na uzyskanie wymaganych uzgodnień i decyzji, przesunęła się jej realizacja. Obecnie czekamy na pozwolenie na budowę, które pozwoli nam rozpocząć prace budowlane w miesiącu listopadzie, a zakończenie całej inwestycji planowane jest na 31.03.2018 r.

Oczyszczalnia ścieków i infrastruktura kanalizacyjna

w m. Wola Osowińska – Wójt Gminy Borki mocą Uchwały Nr XXXI/210/2017 Rady Gminy Borki z dnia 28 września 2017 r. w sprawie podjęcia stanowiska w zakresie upoważnienia Wójta Gminy Borki do podjęcia działań zmierzających do przygotowania realizacji przedsięwzięć w formule partnerstwa publiczno-prywatnego, dostał zgodę na podjęcie działań zmierzających do przygotowania w ramach partnerstwa publiczno – prywatnego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 19 grudnia 2008 r. o partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz.U. z 2017 poz. 1834), realizacji przedsięwzięć w zakresie budowy oczyszczalni ścieków i infrastruktury kanalizacyjnej na terenie gminy Borki. Obecnie trwają prace nad zapytaniem ofertowym, które pozwoli nam wybrać doradcę techniczno – ekonomicznego oraz prawnego, który przeprowadzi analizy zasadności realizacji inwestycji w m. Woli Osowińska w formule ppp. Partnerstwo publiczno-prywatne jest bardzo korzystną formą realizacji zadań publicznych. W obecnej sytuacji finansowej Gminy Borki, biorąc pod uwagę realia ekonomiczne, zaangażowanie prywatnego kapitału nie tylko umożliwia przyspieszenie realizacji inwestycji, ale w ogóle pozwala na ich podjęcie. Bez tego rodzaju wsparcia z pewnością Gmina Borki nie będzie w stanie realizować tego rodzaju zadań. Samodzielna ich realizacja byłaby zbyt dużym obciążeniem dla budżetu gminy. Również środków europejskich, na tego typu działania, jest co raz mniej, a w najbliższej perspektywie może ich nie być w ogóle. Dlatego też upatruje się szanse rozwoju gminy Borki w ramach partnerstwa publiczno – prywatnego, które jest coraz popularniejszą alternatywą realizacji inwestycji i sięga po nią coraz więcej samorządów.

Michał Zajac

Spis treści

Słowo od Wójta	2
Informacja Wójta ...	3
Informacja Referatu Rozwoju i Inwestycji	3
Gazyfikacja Gminy Borki	4
Informacja GOPS	4
Informacja ZGK	4
Dzień Patrona 2017	5
Dzień Papieski	7
Dokopiny	8
Dziedzictwo Narodowe	9
Narodowe czytanie „Wesela”	9
„Przyjazny Urząd”	10
Dzień sportu na „Orliku”	10
75 rocznica egzekucji mieszkańców Tchórzewa	11
Dzień Edukacji Narodowej	12
„Uśmiech orla”	14
Brawo „Paprocie”	14
Rajd Harcerzy	15
Sukces naszego reprezentanta	15
Remont parkingu	16
Inwestycje zrealizowane w 2017 roku	16
Sto pięćdziesiąte urodziny gminy	18
Łączy nas radość ze wspólnych spotkań	20
Darmowe wyjazdy na basen	21
Nowe nazwy ulic	21
I sesja Młodzieżowej Rady Gminy Borki	21
„Nasi mieszkańcy piszą”	22

Gazyfikacja Gminy Borki

Polska Spółka Gazownictwa, Oddział w Lublinie, ul. Diamentowa 15, 20-471 Lublin, na prośbę Wójta Gminy Borki informuje o podjęciu prac analitycznych dotyczących przyłączenia do sieci gazowej.

W pierwszej kolejności prace te będą podjęte w miejscowościach najbliższej położonych stacji redukcyjnej tj: Borki, Osowno, Wola Osowińska, Pasmugi i Sitno. Prosimy Państwa o informacje, które pozwolą nam na przeprowadzenie rzetelnej analizy dotyczącej przyłączenia do sieci gazowej. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do wypełnienia informacji w tabeli na druku dostępnym bezpośrednio w Urzędzie Gminy Borki w pokoju nr. 9 (Warpas Małgorzata, tel. 81-85-74-208), sołtysa miejscowości lub pobrać ze strony internetowej Urzędu Gminy Borki gdzie można znaleźć rozszerzoną informację na temat przedsięwzięcia.

Małgorzata Warpas

-od dnia 1 września do dnia 30 września danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do dnia 30 listopada tego roku.

- od dnia 1 października do dnia 31 października danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do dnia 31 grudnia tego roku.

- od dnia 1 listopada do dnia 30 listopada danego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do dnia 31 stycznia następnego roku. od dnia 1 grudnia danego roku do dnia 31 stycznia następnego roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata przysługującego świadczenia wychowawczego następuje do ostatniego dnia lutego następnego roku.

Jolanta Sokół

Informacja GOPS

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że od dnia 1 sierpnia 2017 roku przyjmuje wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego 500+ na okres świadczeniowy 2017/2018. Ustawa o pomocy państwa w wychowaniu dzieci reguluje termin ustalenia prawa oraz wypłaty w/w świadczenia w zależności od terminu złożenia wniosku przez wnioskodawcę.

Zgodnie z ustawą ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego w przypadku rodzin posiadających gospodarstwo rolne uwarunkowane jest obwieszczeniem Prezesa GUS w sprawie wysokości przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnym gospodarstwie rolnym z 1 ha przeliczeniowego w 2016 roku. Obwieszczenie ogłoszone zostało w dniu 22 września 2017r.

Informujemy, że GOPS w Borkach zgodnie z ustawą do dnia 31 października 2017 roku rozpatrzył wszystkie wnioski o ustalenie prawa do świadczeń wychowawczych, które wpłynęły do GOPS w miesiącu sierpniu 2017r. Wnioski złożone w okresie od dnia 1 września do dnia 30 września zostaną zrealizowane najpóźniej do dnia 30 listopada 2017r z wyrównaniem za miesiąc październik 2017r. Wnioski złożone w okresie od dnia 1 października do dnia 31 października 2017 roku będą rozpatrzone najpóźniej do dnia 31 grudnia 2017 roku z wyrównaniem za miesiące październik i listopad 2017r.

Osoby, które nie zdążyły złożyć wniosków w terminie do 31 października 2017 roku i złożą wnioski w listopadzie 2017r nie otrzymają świadczenia wychowawczego za miesiąc październik a wypłata świadczenia za listopad 2017r nastąpi najpóźniej do dnia 31 stycznia 2018r.

Zgodnie z ustawą o pomocy państwa w wychowaniu dzieci w przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenie wychowawcze na okres świadczeniowy 2017/2018 złoży wniosek wraz z dokumentami:

-do dnia 31 sierpnia 2017 roku, ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego oraz wypłata tego świadczenia przysługująca za miesiąc październik 2017 roku następuje do dnia 31 października tego roku.

Informacja ZGK

W związku z zainteresowaniem wynajmem lokalu po byłej aptece w Woli Osowińskiej, Zakład Gospodarki Komunalnej informuje, że lokal zostanie ponownie wynajęty osobie zainteresowanej z chwilą wykonania remontu i dostosowania do nowych przepisów budynku na cele apteki (wymiana okien, remont schodów oraz wykonanie podjazdu dla niepełnosprawnych).

Kierownik ZGK – Kazimierz Szabrański

W nawiązaniu do informacji dotyczącej zmiany stawek opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz stawek opłat za pojemnik, która ukazała się w 4 numerze „Czapli” na stronie 22, Zakład Gospodarki Komunalnej informuje, że Uchwała Rady Gminy z 25 sierpnia 2017, opublikowana w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego poz. 3475 z dnia 1 września 2017 r. była podyktowana m. in.

1. Wzrostem ilości odpadów zebranych z terenu gminy (w latach 2014 – 2016 - wzrost o 28,2 %), 2015 – 2016 - wzrost o 3,24 %, - m.in. wzrost ilości odpadów biodegradowalnych);

2. Kolejną przyczyną, która miała wpływ na podwyższenie stawek za zagospodarowanie odpadów przez Radę Gminy Borki był znaczący wzrost opłat za odpady odebrane przez ZZOK ;

w Adamkach (porównując 2015 do 2016 – wzrost o 40 % - przy niezmienionej stawce opłaty pobieranej od mieszkańców od 3 lat);

3. Ważnym sygnałem, który miał wpływ na decyzję Rady Gminy była informacja pani Skarbnik Gminy Borki, że na dzień 30.06.2017 r. nastąpiło przewyższenie wydatków w stosunku do dochodów uzyskanych z opłat o 28 203,00 zł – a więc utrzymanie opłat na dotychczasowym poziomie spowodowało by brak środków na koniec 2017 r. na realizację tego zadania.

Kierownik ZGK – Kazimierz Szabrański

Dzień Patrona 2017

Dnia 17.09.2017 roku miejscowa społeczność oraz zaproszeni goście uczestniczyli w obchodach siódmej rocznicy nadania imienia pułkownika pilota Zdzisława Krasnodębskiego Szkole Podstawowej w Woli Osowińskiej. Wydarzenie rozpoczął uroczysty przemarsz uczniów i nauczycieli z poczem sztandarowym sprzed placówki do kościoła parafialnego. Tam została odprawiona Msza Święta koncelebrowana przez księdza proboszcza Stefana Kurianowicza oraz księdza Waldemara Tkaczuka, który wygłosił homilię. Uczestniczyły w niej poczty sztandarowe, goście, mieszkańcy oraz uczniowie i nauczyciele.

Po nabożeństwie wszyscy przeszli przed budynek Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu, gdzie został odsłonięty mural przedstawiający płk. pil. Zdzisława Krasnodębskiego. Dokonali go senator Grzegorz Bierecki – fundator muralu z fundacji „Kocham Podlasie”, wójt Gminy Borki – pan Radosław Sałata, dyrektor ZPO w Woli Osowińskiej – pani Agnieszka Zajac, przedstawiciel GOKiS – pani Izabela Smogorzewska oraz uczeń - Kacper Gomoła. Dzieci z ZPO złożyły kwiaty.



Następnie uczestnicy uroczystości udali się przed Zespół Placówek Oświatowych, gdzie przy obelisku poświęconym patronowi major Artur Ostrowski odczytał Apel Pamięci,

po czym została oddana salwa honorowa ku czci poległym bohaterom. Złożono też wiązanki i wieńce przed obeliskiem upamiętniającym postać patrona. Uroczystości uświetniła Kompania Reprezentacyjna Sił Powietrznych z Dębina pod dowództwem kapitana Grzegorza Kosiaka.



Dalsza część obchodów miała miejsce na hali sportowej. Zaproszonych gości i wszystkich zebranych ciepłymi słowami powitała pani Agnieszka Zajac – dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Osowińskiej. W swoim wystąpieniu podkreśliła, jak ważne jest to święto zwłaszcza dla uczniów, przypominała o ważnych wydarzeniach z historii szkoły, nagrodach i odznaczeniach przyznanych społeczności szkolnej za propagowanie wiedzy o lotnictwie, promowanie postaw patriotycznych, opiekę nad miejscami pamięci.

Kolejnym punktem programu była część artystyczna, przygotowana przez dzieci i młodzież z ZPO, prezentująca pilotów z Dywizjonu 303 oraz postać patrona szkoły. Po wystąpieniu uczniów głos zabrali goście, którzy wygłosili przemówienia okolicznościowe. Wśród nich byli: Jan Szewczak - poseł na Sejm RP, Marcin Duszek – poseł na Sejm RP, Grzegorz Bierecki – senator RP, Robert Gmitruczuk – wicewojewoda lubelski, Radosław Sałata - wójt Gminy Borki.

Pan Marcin Czyżak – w imieniu Marszałka Województwa Lubelskiego – pana Sławomira Sosnowskiego przekazał na ręce pani dyrektor dyplom uznania dla Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Osowińskiej. Przedstawiciele lotników z Dębina i Mińska Mazowieckiego z ppłk. pil. Markiem Hellerem z 23. Bazy Lotnictwa Taktycznego przekazali pamiątkowe zdjęcie do Szkolnej Izby Pamięci poświęconej patronowi, a emerytowani piloci z płk. pil. Kazimierzem Pogorzelskim – Prezesem Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Wojskowego – książkę.

Następnie rozstrzygnięte zostały gminne konkursy: plastyczny „Podniebne loty” oraz pieśni patriotycznej „Uśmiech Orła”. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody ufundowane przez wójta Gminy Borki. Po części oficjalnej przedstawicielka Rady Rodziców zaprosiła gości na uroczysty obiad, a mieszkańców wsi, dzieci i młodzież na grochówkę. Gimnazjalistki ze Szkolnego Koła Wolontariuszy z Woli Osowińskiej zorganizowały loterię, z której dochód został przeznaczony na Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Małego Króla.

Po posiłku rozpoczął się koncert pieśni patriotycznej laureatów konkursu „Uśmiech Orła”. Zebrani mieli

Z życia samorządu

możliwość wysłuchania wspaniałych prezentacji utalentowanych finalistów z całej gminy Borki.

Aby wspólnie świętować ten wyjątkowy dzień poświęcony płk. pil. Zdzisławowi Krasnodębskiemu przybyli uczniowie i pracownicy Zespołu Placówek Oświatowych, mieszkańcy Woli Osowińskiej, okolicznych miejscowości oraz wielu znamienitych gości. Naszą uroczystość zaszczyli swą obecnością między innymi:

Marcin Duszek – poseł na Sejm RP, Jan Szewczak – poseł na Sejm RP, Grzegorz Bierecki – senator RP, Robert Gmitruczuk – wicewojewoda lubelski, Marcin Czyżak – przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego – Sławomira Sosnowskiego, Barbara Bachonko-Breczko – starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie, generał brygady rezerwy pil. inż. Ryszard Hać, ppłk Marek Heller – z 23. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Mińsku Mazowieckim, mjr Jacek Mikita – reprezentant Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych, ppłk Jarosław Wojtyś reprezentujący rektora komendanta Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych w Dęblinie, mjr Artur Ostrowski w imieniu płk pil. Artura Kałko z 41. Bazy Lotnictwa Szkolnego w Dęblinie, mjr Paweł Orłowski, delegacje klubów i stowarzyszeń lotniczych, ks. Waldemar Tkaczuk, ks. Stefan Kurianowicz, Lucjan Kotwica- starosta radzyński, Jan Gil - wicestarosta radzyński, Radosław Sałata – wójt Gminy Borki, Renata Leszcz – sekretarz Urzędu Gminy Borki, radni powiatowi i gminni, dyrektorzy szkół, kierownicy instytucji z terenu powiatu i gminy oraz poczty sztandarowe.

Uroczystości przebiegły w podniosłej, a jednocześnie radosnej atmosferze. Jesteśmy niezmiernie wdzięczni wszystkim, którzy pomogli w zorganizowaniu święta naszego patrona.

Z niecierpliwością oczekujemy na kolejne spotkanie.



Dzień Papieski

„Idźmy naprzód z nadzieją” – pod takim hasłem obchodziliśmy XVII Dzień Papieski, który w całej Polsce odbył się w niedzielę 8 października. Słowa te, zaczerpnięte z listu apostolskiego św. Jana Pawła II „Novo millennio ineunte” wydanego na zakończenie Roku Jubileuszowego 2000, są zaproszeniem do tego, by poprzez Dzień Papieski docierać do głębi nauczania Papieża - Polaka.



Dla naszej szkoły była to także uroczystość Dnia Patrona. Uczniowie i rodzice, nauczyciele i pozostali pracownicy szkoły oraz zaproszeni goście, wraz z pocztami sztandarowymi, wzięli udział we mszy świętej celebrowanej przez księdza proboszcza Kazimierza Dudka. Po nabożeństwie przeszliśmy pod pomnik Jana Pawła II, gdzie przedstawiciele uczniów oraz wójt gminy Borki pan Radosław Sałata złożyli wiązanki kwiatów. Następnie wszyscy udaliśmy się na halę gimnastyczną, na której odbyła się dalsza część uroczystości.

„Podnieście głowy i zobaczcie cel waszej drogi”. Tymi słowami swoje wystąpienie rozpoczął pan dyrektor Roman Pawelec, który serdecznie powitał wszystkich obecnych. Następnie w krótkim przemówieniu przywołał kilka myśli Jana Pawła II i o Janie Pawle II, podkreślając iż stanowi On wzór dla młodych ludzi, którzy Go kochają i którzy Go szukają. Jako drugi głos zabrał pan wójt Radosław Sałata, który również mówił o naszym patronie jako o autorytecie, którego potrzebuje i poszukuje młodzież.

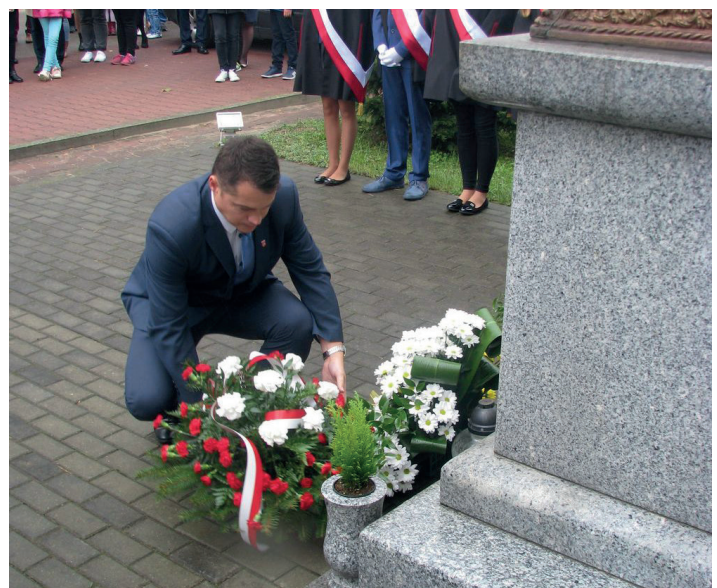
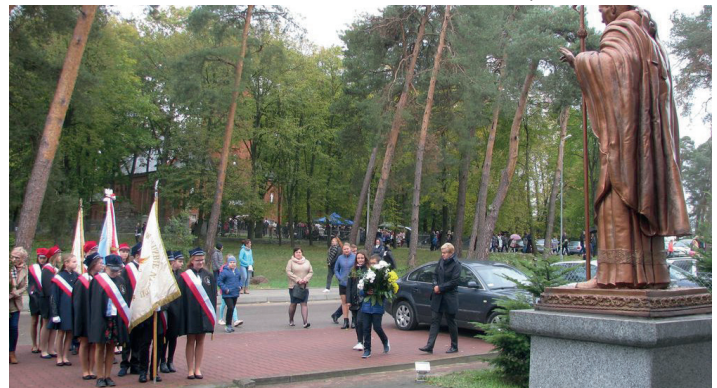
W dalszej części, której najbardziej wyczekiwali najmłodsi uczniowie oraz ich rodzice, odbyło się ślubowanie uczniów klas pierwszych szkoły podstawowej. Wszyscy wspólnie przyrzekali, że będą dobrymi uczniami i dobrymi ludźmi, przynoszącymi dumę rodzicom i szkole. Następnie pan dyrektor dokonał uroczystego pasowania.

Kolejnym punktem programu była część artystyczna, przygotowana przez panią Violetę Rogulską, panią Hannę Kosińską oraz pana Jarosława Stefaniaka. Młodzi artyści w emocjonalny i żywiłowy sposób przedstawili drogę naszego patrona jaką przebył z Wadowic do Watykanu. Po raz kolejny przekonaliśmy się, że spotkanie z Janem Pawłem II skłania do refleksji i wzywa do kroczenia za nim. Scenariusz uświetniły piosenki w wykonaniu chóru składającego się z uczniów naszej szkoły. Ostatnim utworem, który odśpiewaliśmy wszyscy była „Barka”.

Spotkanie zakończył pan dyrektor, który podziękował występującym za przybliżenie nam „drogi do świętości”

Jana Pawła II, dostarczenie wrażeń artystycznych i emocjonalnych oraz zaprosił na słodki poczęstunek, którym były kremówki – ciastka nierozzerwalnie kojarzone z Janem Pawłem II.

Sylwia Wędroch



Dokopiny

Co roku na terenie naszej Gminy organizowana jest uroczystość związana z dokopinami. W tym roku było to XI spotkanie. Wydarzenie to ma na celu podtrzymanie tradycji i obrzędów wiejskich a także łączenie ze współczesnością dobrem jakim jest podlaski ziemniak. Kluczowym elementem imprezy jest degustacja potraw z ziemniaka m.in. placki ziemniaczane, knedle, pyzy, zupa czy sałatka ziemniaczana. Potrawy przygotowali członkowie Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Wsi „Olszewiaczy” oraz Panie z Koła Gospodyń Wiejskich. Poprzez przygotowanie różnych potraw mieszkańcy chcą pokazać jak wielorakie jest zastosowanie ziemniaka.

Jednak w tym roku w Olszewnicy „Dokopiny” urozmaiciło niecodzienne, pierwsze takie wydarzenie w historii naszej gminy. Była to próba bicia rekordu Polski w największej ilości osób jedzących placki ziemniaczane jednocześnie. Mieszkańcy Olszewnicy i innych okolicznych miejscowości z terenu naszej gminy z zaciekawieniem przybyli na imprezę. Miła niespodzianką dla organizatorów wydarzenia była wizyta gości z Nowego Tomyśla, Jakubowic, Lublina i Radzyna Podlaskiego. 171 osób zjadło co najmniej jednego placka ziemniaczanego jednocześnie. Próba była udana. Mamy nadzieję, że na drugi rok będzie nas jeszcze więcej.



CERTYFIKAT

**Gmina Borki wraz z mieszkańcami
oraz zaproszonymi gośćmi**

dnia 30.09. 2017 roku
podczas XI Spotkań z Folklorem - Dokopiny
ustanowiła Rekord Polski w kategorii

**NAJWIĘCEJ OSÓB JEDZĄCYCH PLACKI
ZIEMNIACZANE JEDNOCZEŚNIE**

angażując w zadanie 171 uczestników

Biuro  Rekordów 

Kiermasz Andrzejkowy w Borkach

26 listopada 2017

Hala sportowa w Zespole Placówek Oświatowych

Zapraszamy wszystkich chętnych chcących
zaopatrzyć się w lokalne przysmaki i rękodzieło.

Na kiermaszu będzie można skosztować
oraz nabyć zdrową żywność.

Na stoiskach znajdują się również wyroby
rzemieślnicze.

Ponadto w programie – konkursy,
występy artystyczne.

Program Kiermaszu:

14.00 Powitanie gości

14.15 Występy artystyczne „młodych talentów”:

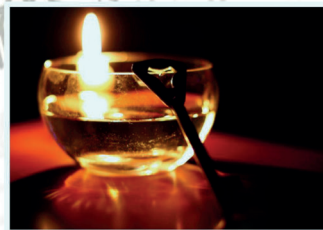
- wokaliści,
- zespół taneczny Borkowiaczki,
- Zumba

15.00 Konkursy i zabawy

(organizowane przez Zielony Poligon)

15.30 Poczestunek dla organizatorów
i wystawców

18.00 Zakończenie



Imprezie patronują:

- Wójt Gminy Borki
Radosław Sałata
- Gminny Ośrodek Kultury
i Sportu w Borkach
- Zagroda Edukacyjna
„Zielony Poligon” w Nowinach
- Gminna Biblioteka Publiczna
w Borkach

ZIELONY
POLIGON



Dziedzictwo Narodowe

W ramach obchodów Europejskich Dni Dziedzictwa, 10 września 2017 r. GOKiS w Borkach z/s w Woli Osowińskiej wspólnie z ZPO w Borkach zorganizował spotkanie pod hasłem „Szybuje wzrok za kluczem czapli”, mające na celu integrację społeczności oraz przypomnienie lokalnej historii.

W spotkaniu wzięło udział 35 osób (uczniowie ZPO w Borkach z opiekunami, oraz mieszkańcy Bork). Odbyło się ono na placu rekreacyjnym. Głos zabierali pani Izabela Smogorzewska – pracownik GOKiS, pan leśniczy Mirosław Pysiak, oraz pan Marek Korulczyk.

Pani Izabela powitała zebranych i przekazała kilka informacji na temat realizowanego projektu, a pan Marek Korulczyk w niezwykle zajmujący sposób przypomniał historię poszczególnych miejscowości naszej gminy: Bork, Tchórzewa, Starej Wsi, Krasewa, Woli Osowińskiej. W opowieści nawiązał do herbu Bork oraz lokalnej gazety „Czapla”.

Pan Mirosław Pysiak- leśniczy, przedstawił zebranych wiele informacji i 9 szczegółów z życia czapli białej, zamieszkującej tereny Bork. Miłym akcentem były recytacje wierszy o czapli w wykonaniu: Natalii Obroślak, Agaty Adameczek i Marty Kolędy.

Ostatni punkt spotkania to konkurs, w którym zwycięzcy otrzymali drobne upominki. Uśmiech na twarzach uczestników, oraz głowy pełne nowej wiedzy świadczyły o sensowności i wartości podobnych spotkań...

W ramach obchodów Europejskich Dni Dziedzictwa, 16 września 2017 r. Grupa Wokalna "Siew" z Woli Osowińskiej zorganizowała spotkanie pod hasłem „Pod Zielonym Dębem”, mające na celu integrację społeczności oraz przypomnienie lokalnej historii, tajemnic przyrody – historyczny bohater spotkania DĄB DEWAJTIS.

W spotkaniu wzięło udział 30 osób (uczniowie ZPO w Woli Osowińskiej, członkowie grupy wokalne, oraz mieszkańcy Woli Osowińskiej). Odbyło się ono w parku i budynku GOKiS. Głos zabierali pani Alina Kryjak- prowadząca grupę wokalną oraz pan leśniczy Mirosław Pysiak.

Rozmowy przy bigosie, cieście i kawie żółdziowej o znaczeniu dębów w każdym wymiarze życia okraszone śpiewem i opowieściami leśnika Mirosława Pysiaka... Pani Alina Kryjak dziękuje wszystkim małym i dużym uczestnikom spotkania....)

Izabela Smogorzewska



Narodowe czytanie „Wesela”



W sobotę 2 września w gminie Borki odbyło się Narodowe Czytanie „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego. W sali Gminnej Biblioteki Publicznej w Borkach spotkali się przedstawiciele samorządu gminnego, szkół, instytucji, seniorzy oraz młodzież szkolna aby wspólnie czytać dzieło Wyspiańskiego. Oficjalne rozpoczęcie Narodowego Czytania i powitanie zaproszonych gości przez Kierownika Biblioteki Krystynę Maksymiuk nastąpiło o godzinie 10.00. Po powitaniu głos zabrał Wójt Gminy Radosław Sałata, który odczytał przesłanie Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej – Andrzeja Dudy skierowane do uczestników tegorocznej edycji. Do czytania z podziałem na role wybrany został Akt I „Wesela”. Weselny klimat dawnych lat zapewniły stroje oraz stół przy którym zasiedli i w rolę postaci dramatu wcielili się:

1. Radosław Sałata – Wójt Gminy Borki – (Pan Młody)
2. Renata Leszcz – Sekretarz Urzędu Gminy – (Panna Młoda)
3. Roman Pawelec – Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Borkach – (Ojciec)
4. Janusz Buhaj – Przewodniczący Komisji Kultury i Oświaty – (Żyd)
5. Henryk Bęczyński – radny Gminy – (Gospodarz)
6. Marek Makosz – nauczyciel ZPO Borki – (Ksiądz)
7. Anna Zbiciak – nauczyciel ZPO Wola Osowińska – (Poeta)
8. Monika Karwowska – nauczyciel ZPO Wola Osowińska – (Zosia)
9. Magda Dzioba – nauczyciel Szkoły Podstawowej Wola Chomejowa – (Haneczka)
10. Jolanta Chojnacka – nauczyciel Szkoły Podstawowej w Tchórzewie – (Maryna)
11. Michał Zajac – Urząd Gminy w Borkach – (Dziennikarz)
12. Małgorzata Chojnacka – bibliotekarz GBP Borki – (Czepiec)
13. Urszula Marzec – członek Gminnej Rady Seniorów – (Klimina)
14. Krystyna Leszcz – czytelniczka GBP Borki – (Radczyni)
15. Magda Kalińska – czytelniczka GBP Borki – (Rachel)
16. Szymon Różycki – uczeń LO w Radzynie Podl. – (Dziad)

17. Jakub Różycki – uczeń ZPO w Borkach – (Jasiek)

18. Karol Świć – uczeń ZPO w Borkach – (Kasper)

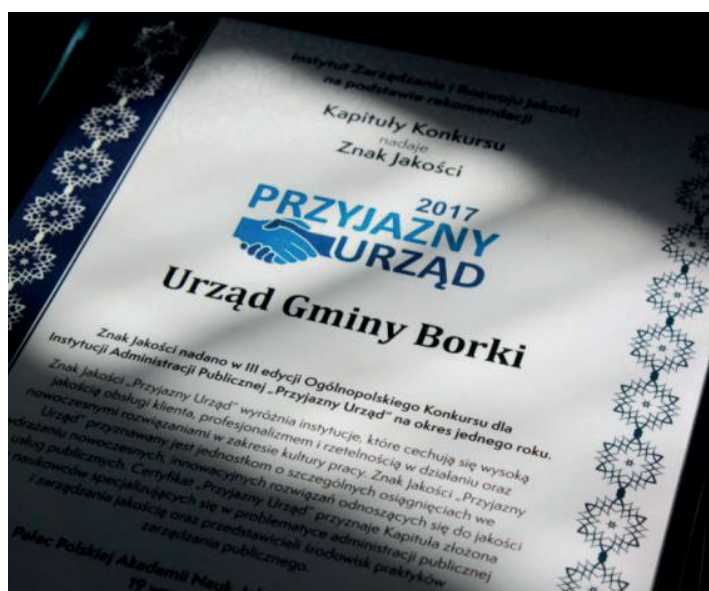
Na koniec uroczystości, osoby zaangażowane w czytanie zostały nagrodzone dziełami Stanisława Wyspiańskiego ze specjalną pieczęcią nadesłaną nam z Kancelarii Prezydenta. Dla gości weselnych przygotowano stół z ciastem drożdżowym, kawą i herbatą.

Wydarzenie koordynowała Gminna Biblioteka Publiczna w Borkach z filią w Woli Osowińskiej.

Krystyna Maksymiuk



„Przyjazny Urząd”



19 września 2017 roku w Pałacu Polskiej Akademii Nauk w Jabłonnej pod Warszawą już po raz trzeci wręczono certyfikaty i statuetki „Przyjazny Urząd”, przyznawane w Ogólnopolskim Konkursie Jakości, organizowanym przez Instytut Zarządzania i Rozwoju Jakości w Katowicach. W tegorocznej edycji Konkursu Kapituła wyłoniła 26 laureatów, reprezentujących instytucje administracji publicznej z całej Polski. Znalazły się wśród nich m.in. urzędy miast i gmin, starostwa powiatowe, urzędy marszałkowskie, urzędy pracy, urzędy skarbowe oraz centralne organy administracji publicznej.

Jako jedyna gmina z województwa lubelskiego została wybrana Gmina Borki.



Dzień sportu na „Orliku”

„Dzień sportu na Orliku” odbył się 9 września 2017 roku na boiskach przy Zespole Placówek Oświatowych w Borkach. Przedsięwzięcie zorganizowali lokalni animatorzy sportu, panowie Marek Makosz i Tomasz Mitura. Atrakcjami zaplanowanymi na ten dzień były zawody „Mistrz piłki nożnej” składające się z trzech konkurencji, za które startujący otrzymywali punkty zgodnie z regulaminem zawodów. Uczestnicy zostali podzieleni na 3 kategorie wiekowe. Najmłodsi zawodnicy byli z klasy pierwszej a najstarsi z klasy 7 szkoły podstawowej. Dzieci były wspierane przez swoich rodziców, którzy przybyli razem z nimi na tę imprezę. Po zakończeniu zawodów najlepsi piłkarze otrzymali medale i dyplomy oraz upominki ufundowane przez Fundację Rozwoju Kultury Fizycznej w Pucku. Wśród najmłodszych uczestników najlepszy okazał się Krzysztof Kozieł, przed Daria Kuźma i Nadią Bober, w kategorii „starszaków” mistrzem okazał się Bartek Kolęda przed Witkiem Niewęgłowskim oraz Łukaszem Rogalą. W najstarszej kategorii triumfował Karol Niewęgłowski przed Karolem Świciem i Krystianem Całką. Po wyczynach młodych piłkarzy przyszedł czas na zawody w łucznictwie. Odległość, z której strzelano, była uzależniona od wieku uczestnika. W zawodach wzięły udział zarówno dzieci jak i rodzice, dla wielu był to pierwszy kontakt z profesjonalnym łukiem. Wszyscy świetnie się bawili, a ci, którzy strzelali najcelniej, otrzymali dyplomy i upominki od fundacji.

Marek Makosz



75 rocznica egzekucji mieszkańców Tchórzewa

W niedzielę, 15.10.2017 r. przy pomniku-kapliczce w lesie odbyła się uroczystość upamiętniająca 75 rocznicę egzekucji mieszkańców Tchórzewa, którą rozpoczął Pan Leszek Jacek Rogulski - Dyrektor Szkoły Podstawowej w Tchórzewie Kolonii następującymi słowami: "Jeśli zapomnę o Nich, Ty Boże na Niebie, zapomnij o mnie!"

Stajemy na jednym z wielu polskich miejsc uświęconych krwią rodaków. Tu oddajemy corocznie hołd tym mieszkańcom Tchórzewa, którzy 75 lat temu z rąk niemieckiego okupanta stracili swoje życie. 6 października 1942 r. akt barbarzyństwa, w odwecie za współdziałanie z ruchem oporu dosięgł 24 osoby. Oprawcy nie oszczędzili 17. dzieci z rodzin: Guzów i Pszkitów, w wieku od 8 miesięcy do 16 lat, w tym uczniów naszej szkoły. Nic nie może usprawiedliwić tego okrucieństwa. Ci, którzy dokonali tej straszliwej zbrodni już nie żyją. Trudno teraz domagać się wobec nich sprawiedliwości. Ta sprawiedliwość powinna dziś polegać przede wszystkim na naszej pamięci i modlitwie za pomordowanych. Z tej tragedii powinniśmy wyciągnąć naukę - abyśmy zawsze jako chrześcijanie potrafili szanować godność drugiego człowieka, poszukiwali dróg pojednania, szacunku i cierpliwego rozwiązywania międzyludzkich problemów. Szczególną misję w tym zakresie mamy my, wychowawcy. O tym pamiętamy i czynimy wszystko, co w naszej mocy, aby kolejne pokolenie otaczało pamięcią ofiary, a samo nie doznało takiego bestialstwa.

Dyrektor Szkoły, w imieniu organizatorów uroczystości: Wójta Gminy Borki – Pana Radosława Sałata, radnego Rady Gminy Borki – Pana Mariana Witka, Prezesa Stowarzyszenia Rozwoju i Promocji Wsi Tchórzew Kolonia – Pana Kazimierza Michalskiego oraz w imieniu własnym serdecznie powitał: Poczty sztandarowe z ZPO w Woli Osowińskiej, SP w Borkach i Gimnazjum w Borkach oraz OSP w Borkach i w Woli Osowińskiej, Ks. Kazimierza Dudka – Proboszcza Parafii p.w. NMP Wspomożycielki Wiernych w Borkach, Ks. Mariusza Czerwińskiego z Parafii p.w. Wniebowzięcia NMP w Kocku, Pana Szczepana Niebrzegowskiego – Radnego Powiatu Radzyńskiego, Pana Grzegorza Kowalczyka – Radnego Powiatu Radzyńskiego, Pana Andrzeja Chojnackiego – Przewodniczącego Rady Gminy Borki wraz z radnymi, Pana Tadeusza Sławeckiego – Dyrektora Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Lublinie, Panią Agnieszkę Zajac – Dyrektora Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Osowińskiej, Panią Ilonę Sikorską-Korgol – Dyrektora Szkoły Podstawowej w Woli Chomejowej, Panią Izabelę Smogorzewską, reprezentującą Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Borkach z/s w Woli Osowińskiej, Sołtysów sołectw z terenu Gminy Borki, Zespół Śpiewaczy z Tchórzewa, Panią Barbarę Baderewicz – przedstawicielkę rodzin pomordowanych, Pana Jerzego Baderewicza – przedstawiciela rodzin pomordowanych, Pana Tadeusza Grubę – świadka tragicznych wydarzeń z 1942 r., Mieszkańców Gminy Borki, Społeczność Szkoły Podstawowej w Tchórzewie Kolonii.

W intencji pomordowanych członków rodzin Guzów i Pszkitów, odprawiona została Msza Święta przez: ks. Kazimierza Dudka – Proboszcza Parafii p.w. NMP

Wspomożycielki Wiernych w Borkach oraz ks. Mariusza Czerwińskiego z Parafii p.w. Wniebowzięcia NMP w Kocku. Psalm oraz czytania poprowadzili nauczyciele: pani Elżbieta Paskudзка, pani Magdalena Furtak oraz pani Jolanta Chojnacka, natomiast modlitwę wiernych: uczniowie kl. VII.

Po odśpiewaniu hymnu, okolicznościowe przemówienia wygłosili: Wójt Gminy Borki – Pan Radosław Sałata, Pan Szczepan Niebrzegowski – Radny Powiatu Radzyńskiego oraz Pan Tadeusz Sławecki – Dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Lublinie. Poszczególne delegacje złożyły kwiaty, zapaliły znicze oraz oddały hołd pomordowanym.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Tchórzewie Kolonii pod kierunkiem pani Jolanty Chojnackiej oraz pani Elżbiety Paskudzkiej zaprezentowali program poetycko-muzyczny, do którego włączył się również Zespół Śpiewaczy z Tchórzewa Kolonii.

Dyrektor Szkoły Pan Leszek Jacek Rogulski w imieniu organizatorów złożył wszystkim obecnym serdeczne podziękowania za poświęcony czas, za pamięć, modlitwę oraz zaprosił za rok i na gorący poczęstunek, zorganizowany w Wiejskim Domu Kultury w Tchórzewie Kolonii (obok szkoły).



Rozpoczęcie roku szkolnego 2017/18 oraz Dzień Edukacji Narodowej

W kolejną rocznicę powołania Komisji Edukacji Narodowej pamiętajmy także o jej lubelskich akcentach. Przed kilkoma miesiącami otwarto kryptę grobową w podziemiach kościoła w Kurowie koło Lublina i potwierdzono, że spoczywają tam szczątki zmarłego w Międzyrzeczu Podlaskim twórcy KEN, księdza Grzegorza Piramowicza, którego w tworzeniu pierwszego w Europie ministerstwa oświaty dzielnie wspierał radzyński arystokrata Ignacy Potocki. Przekazujemy młodzieży te drobne lecz istotne historycznie fakty utwierdzając naszych wychowanków w tym, że oni też są stworzeni do wielkich rzeczy, ale jedyną drogą, która do nich prowadzi jest szkoła a więc wiedza i chęć jej zgłębiania.

Fotorelacja z rozpoczęcia roku szkolnego 2017/18 w naszych szkołach:

ZPO w Borkach



SP w Krasewie



SP w Tchórzewie



SP w Woli Chomejowej



ZPO w Woli Osowińskiej



Fotorelacja z Dnia Edukacji Narodowej w naszych szkołach:

ZPO w Borkach



SP w Krasewie



SP w Tchórzewie



SP w Woli Chomejowej



ZPO w Woli Osowińskiej



„Uśmiech orła”



Kolejne wydarzenie muzyczne w naszej gminie.... I Gminny Festiwal Pieśni i Piosenki Biało-Czerwonej „UŚMIECH ORŁA...” pod patronatem Wójta Gminy Borki odbył się w dniu 15 września 2017 r. w GOKiS w Woli Osowińskiej.

W festiwalu wzięło udział ponad 60 uczestników z wszystkich zakątków gminy... Najmłodsze wokalistki nie mają jeszcze 6 lat, a najstarsi są w 3 klasie gimnazjum... Było pięknie... Słyszeliśmy utwory tradycyjne, historyczne, ale i noweBył śmiech, radość ...były też łzy wzruszenia. Koncertu Laureatów mogliśmy wysłuchać podczas Obchodów Dni Patrona Szkoły w Woli Osowińskiej w dniu 17 września.

Komisja w składzie: pani Alina Kryjak oraz pani Gertruda Banachowicz, miała bardzo trudne zadanie oceny wszystkich wspaniałych uczestników.

Oto laureaci:

Kategoria zespół:

1) do lat 6

- I- miejsce Lena Skowron, Daria Zając – Przedszkole w Woli Osowińskiej

2) Klasy I-II

- I miejsce Zespół kl. I z Woli Chomejowej

- II miejsce Julia Mazur, Oliwia Górka z Krasewa

3) klasy III-IV

- I miejsce zespół z kl.III z Tchórzewa

- II miejsce zespół z kl.IV z Woli Chomejowej

- III miejsce zespół z kl.IV z Krasewa

4) klasy V-VII

- I miejsce zespół Mięta z GOKiS

- II miejsce Alicja Skowron i Patrycja Góral z ZPO w Woli Osowińskiej

- III miejsce Katarzyna Skowron i Marta Kuśmierowska z ZPO w Borkach

5) gimnazjum

- I miejsce Izabela Skowron i Marcin Krasucki z gimnazjum w Woli Osowińskiej.

Kategoria Soliści:

1) klasy I-II

- I miejsce Oliwia Danieluk z Krasewa

2) klasy III-IV

- I miejsce Natalia Zając z Woli Osowińskiej

- II miejsce Janek Kożuch z Woli Osowińskiej

- III Julia Ostrzyżek z Woli Osowińskiej

3) klasy V-VII

- I miejsce Kamil Mitura z Sitna

- II miejsce Marta Kolęda z Bork

- III Natalia Polkowska z Woli Osowińskiej

- III Natalia Obroślak z Bork

4) gimnazjum

- I miejsce Izabela Skowron z Woli Osowińskiej

- II Miejsce Agata Adameczek z ZPO w Borkach

GRAND PRIX -Nagroda Specjalna- Wiktoria Skowron

Bardzo serdecznie dziękujemy za udział wszystkim uczestnikom, za pomoc wszystkim opiekunom i dyrektorom szkół, komisji za ciężką pracę.

Zapraszamy już za rok.

Izabela Smogorzewska

Brawo „Paprocie”

Koło Gospodyń Wiejskich „Paprocie” istnieje od 38 lat. W roku 2016 do jego grona dołączyło 7 nowych osób i obecnie liczy 15 aktywnych kobiet. Przez całe wakacje i miesiąc wrzesień KGW wspólnie ze Stowarzyszeniem Rozwoju Wsi Krasew realizowało projekt „Na dobry początek – wyjdźmy z rodziną” sfinansowany przez Centrum Dla Rodziny. To był czas wspólnej integracji, zabawy i aktywności. Odbywały się zajęcia z gotowania, tańca zumby, rodzinne turnieje sportowe, zajęcia artystyczne (podczas których robiliśmy wieniec dożynkowy) jak również rajd rowerowy połączony z ogniskiem. To wszystko można obejrzeć na naszym profilu na Facebook -u „Koło Gospodyń Wiejskich Paprocie”.

Dzięki naszej aktywności możemy pochwalić się zajęciem I MIEJSCA w konkursie „Kuriera Lubelskiego” na NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC DOŻYNKOWY, jak również II MIEJSCEM w plebiscycie „Słowa Podlasia” na NAJLEPSZĄ GOSPODYNIE w powiecie radzyńskim. Ponadto w czerwcu 2017 roku KGW „Paprocie” wystawiło sztukę pt. „Swaty” i w związku z kolejnym sukcesem, będzie reprezentowało województwo lubelskie na Międzywojewódzkim Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych.

Agnieszka Kozak

KGW „Paprocie” Krasew

PS.

Za zajęcie II miejsca w plebiscycie „Słowa Podlasia” Super Gospodynie, Wójt Gminy Borki dla KGW „Paprocie” ufundował nagrodę pieniężną w wysokości 500zł.



Rajd Harcerzy

Dnia 15 września 2017 roku odbył się XVII Rajd Pamięci Harcerzy Radzyńskich im. Kazimierza Odrzygóźdźia. Rajd rozpoczął się od mszy św. w Sitnej w miejscu stracenia harcerzy radzyńskich. Zostały tam złożone wieńce i zapalone znicze. Potem przystąpiliśmy do rywalizacji. Pierwszy etap był teoretyczny ze względu na warunki panujące w lesie. Następnie przybyliśmy do Białej, gdzie odbył się rowerowy tor przeszkód oraz konkurs krajoznawczy. Następnego dnia rano wyruszyliśmy na drugi etap po wsi Biała. Po przejściu drugiego etapu zjedliśmy pyszny obiad i odbyło się zakończenie wraz z ogłoszeniem wyników, które dla naszej szkoły były bardzo korzystne.

Konkurs krajoznawczy

Szkoła podstawowa

I miejsce - Julia Fijałek

II miejsce - Wiktoria Skowron

Gimnazjum

I miejsce - Julia Żurawska

II miejsce - Marcin Krasucki

Rowerowy tor przeszkód

Szkoła podstawowa - dziewczyny

I miejsce - Wiktoria Skowron

Szkoła podstawowa - chłopcy

II miejsce - Kacper Krasucki

Gimnazjum dziewczyny

I miejsce - Izabela Skowron

II miejsce - Julia Żurawska

Gimnazjum chłopcy

II miejsce - Marcin Krasucki

I miejsce w marszach na orientację w kategorii gimnazjum zajęła drużyna w składzie: Marcin Krasucki, Julia Żurawska, Gabriela Żurawska, Gabriela Zielant

Zostały też podsumowane ubiegłoroczne Mistrzostwa Podlasia, w których Kacper Krasucki zajął I miejsce w kategorii szkół podstawowych.

Wiktoria Skowron, kl. VIIa



Sukces naszego reprezentanta

Pan Mariusz Gadzała reprezentował naszą gminę na Mistrzostwach Polski Kolekcji Plastikowych Modeli Redukcyjnych w Toruniu 21-23.10.2017r. Pan Mariusz wystawił 3 kolekcje Pearl Harbor:

-lotniskowiec Sorju

-Na ratunek

-Kociaki Grumana

Pan Mariusz zdobył trzykrotnie 2 miejsce !!!

Warto tutaj nadmienić, że to nie pierwszy sukces Pana Mariusza pod patronatem Gminy Borki.

W maju tego roku na Mistrzostwach Polski Plastikowych Modeli Redukcyjnych w Toruniu zajął I miejsce w klasie dioram (Spitfire MkVb), III miejsce w kategorii samoloty skala 1/72 (F-4M PHANTOM) oraz Puchar Prezesa SM NA SKARPIE za Mig29.

Na początku października zdobył wyróżnienie w Kielcach w klasie śmigłowców za WESEX Hu3.



Remont parkingu

Dnia 20 października br. dokonano naprawy nawierzchni parkingu szkolnego w Tchórzewie. Materiał w postaci tłucznia szkoła pozyskała dzięki uprzejmości Wójta Gminy Borki Pana Radosława Sałaty.

Prace naprawcze polegały na załadunku, przewiezieniu, rozładunku oraz rozplantowaniu tłucznia na miejscu parkingu. W prace te, z wykorzystaniem własnego sprzętu, zaangażowało się dwóch rodziców uczniów naszej szkoły: Pan Wojciech Bąbol i Pan Krzysztof Furtak.

Jest to kolejna, a zapewne nie ostatnia inicjatywa szkoły, w którą włączyli się: Gospodarz Gminy oraz Rodzice. Jesteśmy bardzo wdzięczni za okazaną pomoc. Takie drobne gesty świadczą o ludzkiej dobroci.

DZIĘKUJEMY!

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Tchórzewie Kolonii
Leszek Jacek Rogulski



Przebudowa i budowa kompleksu boisk i placu zabaw dla dzieci w miejscowości Stara Wieś – Etap I i II – wartość zadania 352 170,01 zł.



Przebudowa drogi gminnej Nr 102117L Wola Chomejowa wraz z włączeniem do drogi powiatowej Nr 1219L, na odcinku o długości 600 m – 193 743,45 zł



Inwestycje zrealizowane w 2017 roku

Poniżej przedstawiamy Państwu inwestycje zrealizowane na terenie Gminy Borki w roku 2017.

Przebudowa drogi gminnej nr 102138L w m. Maruszewiec Pofolwarczny – wartość zadania 490 323,21 zł.



Przebudowa drogi gminnej Nr 102145L Stara Wieś w km 1+020 do 1+840 na odcinku o długości 820 m – 406 871,70 zł



Przebudowa drogi gminnej Nr 102139L Maruszewiec Stary – Tchórzew wraz z włączeniem do drogi powiatowej Nr 1251L, na odcinku o długości 1094 m – 565 450,14 zł



Przebudowa drogi gminnej Nr 102291L Tchórzew Kolonia wraz z włączeniem do drogi powiatowej Nr 1251L, na odcinku o długości 561 m – 97 000,00 zł



Droga wewnętrzna do boiska w m. Stara Wieś – 27 530,00 zł



Przebudowa drogi gminnej Nr 102130L Wola Osowińska wraz z włączeniem do drogi powiatowej Nr 1220L, w km 0+380 do 0+897 na odcinku o długości 517 m – 221 185,37 zł



Droga wewnętrzna do hurtowni w m. Wola Osowińska



Modernizacja drogi gminnej nr 102118L (działka nr 1160) dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Krasew Kolonia, na odcinku 550 m – 254 302,50 zł



Budowa siłowni zewnętrznych i placów zabaw dla dzieci w miejscowościach na terenie gminy Borki – Nowiny, Wola Chomejowa, Krasew, Osowno, Tchórzew, Tchórzew Kolonia i Wrzosów – 3 place zabaw i 7 siłowni zewnętrznych – 179 607,97 zł





Budowa siłowni zewnętrznej w m. Borki – 26 998,50 zł



Budowa placów zabaw w m. Sitno i Olszewnica – 41 992,20 zł



Sto pięćdziesiąte urodziny gminy

Rok 2017 powoli kończy swoją kalendarzową kadencję a następujący po nim 2018 będzie rokiem jubileuszu 45-lecia Gminy Borki. Zatem co oznacza ten tytuł? Jakże 150-lecie?

Spokojnie. Już wyjaśniam a robię to tym chętniej, że poza kilkunastoma osobami świadomymi tego jubileuszu w naszym samorządzie, całej reszcie społeczności gminnej ta wiedza się należy, bo przecież chodzi o historię samorządu terytorialnego na tej ziemi a tym samym, o historię naszych wiosek i żyjących w nich naszych przodków.

Gmina nie nazywała się Borki a Sitno. Jej terytorium zajmowało około połowy powierzchni dzisiejszej Gminy Borki. Warto jednak wiedzieć jak to się zaczynało, bo między tamtą a dzisiejszą gminą mimo zrozumiałych różnic, są także podobieństwa. Najistotniejszym z nich był wybór władz gminnych, w tym także wójta, w drodze powszechnych wyborów przez wszystkich do tego uprawnionych mieszkańców samorządu.

Przed trzema laty ukazała się piękna monografia wsi Sitno pt. „Z roli wyrośliśmy” autorstwa Pani Haliny Zgrajki. Najlepiej będzie jeśli oddam jej głos i za zgodą autorki zacytuję fragmenty jej książki o początkach samorządu na tym terenie. Ze względu jednak na obszerność materiału i ograniczone miejsce w gazecie proponuję wyprawę w przeszłość w dwóch częściach. Dziś część pierwsza a przed świętami druga. Najlepiej byłoby przeczytać całą książkę ale nie wiem czy można ją jeszcze gdzieś kupić. Aktualnie Pani Halina pracuje nad monografią nie tyle Bork, co majątku należącego do klucza borkowskiego i jego właścicieli. Jeśli wszystko pójdzie dobrze, to druga książka Pani Haliny ukaże się za rok.

A teraz wracamy do urodzin gminy. Chcecie? To poczytajcie.

Marek Korulczyk

Na mocy ukazu uwłaszczeniowego cara Aleksandra II z 19 lutego/ 2 marca 1864r. włościanie z Sitna otrzymali na własność 370 mórg 130 prętów ziemi uprawnej oraz 11 mórg 5 prętów nieużytków – razem 381 mórg 135 prętów ziemi, stanowiący majątek prywatny Walentego Jaźwińskiego z Bork. Chłopi otrzymali na własność ziemię uprzednio przez nich użytkowaną, wraz ze zniesieniem ich powinności wobec dworu, czyli świadczeń w naturze i robociznie (pańszczyzna), a potem w gotówce. Zobowiązani zostali jednak do płacenia specjalnego podatku na rzecz odszkodowania dla właściciela majątku. Ukaz uwłaszczeniowy wprowadzał również nadanie ziemi bezrolnym. Dokumentem, który potwierdzał prawa własności uwłaszczonych i nadzielonych ziemią chłopów była tzw. tabela likwidacyjna.

Według danych zawartych w raporcie przesłanym przez wójta gminy Sitno, Franciszka Karpińskiego, do komisarza powiatowego do spraw włościańskich (na podstawie księgi ludności) reformą uwłaszczeniową objętych zostało w Sitnie 100 osób płci obojga, skupionych w 20 rodzinach: 17 rodzin (86 osób) użytkujących gospodarstwa o dużym areale (dwadzieścia kilka lub kilkanaście mórg ziemi) i 3 rodziny (14 osób) małorolnych. Na własność chłopów przeszło 381 mórg 135 prętów ziemi.

W wyniku nowego podziału administracyjnego ziem Królestwa Polskiego z 31 grudnia 1866 roku Sitno stało się z dniem 1 stycznia 1867 roku siedzibą gminy wiejskiej w powiecie radzyńskim guberni siedleckiej. Chodziło o tworzenie silnych ośrodków samorządu wiejskiego w postaci dużych gmin, z funkcjami gospodarczymi, głównie podatkowymi z egzekucją włącznie, szkolnymi, administracyjnymi, policyjnymi oraz o unifikację i integrację ziem Królestwa Polskiego z imperium. Władze gminne wyposażone w rozległe kompetencje w stosunku do ludności na podległym sobie terenie, a jednocześnie całkowicie uzależnione od naczelnika powiatu, stanowiły nadzwyczaj wygodne narzędzie w realizacji podstawowych założeń polityki caratu. Po utworzeniu z części guberni lubelskiej i siedleckiej odrębnej guberni chełmskiej (1912) wieś znalazła się w guberni lubelskiej. Kolejne zmiany administracyjne nastąpiły podczas I wojny światowej.

Wydany w roku 1889 X tom „Słownika geograficznego Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich” wśród licznych miejscowości i jezior o nazwie Sitno wymienia wieś włościańską Sitno w powiecie radzyńskim, gminie Sitno, parafii Radzyń. Liczba domów wzrosła do 16, liczba mieszkańców- do 145. Obszar wsi wynosił 307 mórg. Gmina Sitno graniczyła z gminami Biała, Suchowola i Lisiowólka. W skład gminy wchodziły miejscowości: Borki, Izabelin, Lichty, Maruszowiec, Ossówno, Sitno, Starawieś, Tchórzówek i Wrzosów. Gminę Sitno zamieszkiwało 1754 mieszkańców na obszarze 7999 mórg. Gmina należała do sądu gminnego okręgu IV w Białym – odległość o 5½ wiorsty; stacja pocztowa w Radzynie oddalona była o 6 wiorst. Słownik podaje, że gmina miała również swoją szkołę początkową, ale nie udało się potwierdzić jej istnienia na podstawie dostępnych dokumentów; z przeanalizowanych materiałów źródłowych z tego okresu wynika jedynie, że podejmowano próby utworzenia takiej szkoły.

Za „Słownikiem geograficznym Królestwa Polskiego” przypatrzmy się pozostałym miejscowościom, które weszły w skład włościańskiej gminy Sitno.

Najbliżej, w odległości 3 km, położone były Borki. W roku 1864 na stronie tytułowej Tabeli likwidacyjnej figurowało Sitno w gminie Borki. Od 1 stycznia 1867 roku są Borki, wieś i folwark w powiecie radzyńskim, gmina Sitno, parafia Kock. W roku 1827 było tu 18 domów i 130 mieszkańców. W chwili wydania I tomu „Słownika geograficznego” (rok 1880) liczbę domów określono na 20, a mieszkańców – 234. Na własność włościan borkowskich mocą dekretu uwłaszczeniowego z 1864 r. przeszło 77 mórg 173 pręty ziemi (w tym 226 prętów nieużytków) dla 31 osad.

Izabelin- folwark w powiecie radzyńskim, gmina Sitno, parafia Kock. Ma 1 dom, 3 mieszkańców i 126 mórg ziemi. Szukając Izabelina natrafiamy na zapis w księdze hipotecznej dóbr Borkowskich, wymieniający części składowe majątku po pomiarze gruntów, przeprowadzonym w roku 1874 przez geometrę Grzebońskiego. Jest tutaj folwark Пасмуги или Изабелин- Pasmugi czyli Izabelin, z przyległością Osowno.

Maruszowiec – folwark w powiecie radzyńskim gmina Sitno, parafia Kock; 2 domy, 5 mieszkańców.

Lichty- wieś i folwark w powiecie radzyńskim, gmina Sitno, parafia Radzyń. W roku 1827 była to wieś rządowa z 39 domami i 224 mieszkańcami. W chwili wydania V tomu „Słownika geograficznego” wieś liczyła 53 domy, 388 mieszkańców, 1168 mórg obszaru. Według szacunków Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego folwark Lichty miał w 1866 roku 381 mórg. Wieś Lichty zamieszkiwało 8 osób, z gruntem o powierzchni 51 mórg.

Ossówno- wieś i folwark w powiecie radzyńskim, gmina Sitno, parafia Kock. W 1827 r. było tutaj 57 domów i 208 mieszkańców. Zapis w księdze hipotecznej mówi o przekazaniu w 1864 r. 29 osadom w Osownie 586 mórg 157 prętów gruntu, w tym 19 mórg 19 prętów nieużytków. W okresie przynależności do gminy Sitno (1867-1888) obszar Ossówna wynosił 616 mórg.; w 34 domach mieszkało 298 mieszkańców.

Tchórzówek (Tchórzówek)- wieś, folwark i dobra nad rzeką Tyśmienicą, pow. radzyński, gmina Sitno, parafia Kock; w odległości 10 wiorst od Radzyna; w 1827 r. ma 25 domów, 157 mieszkańców; w drugiej połowie XIX wieku – 43 domy i 437 mieszkańców.

Dobra Tchórzówek albo Stara Wieś składały się w r. 1886 z folwarku Stara Wieś albo Tchórzówek i Marysin, rozległy mórg 1267: folwark Stara Wieś albo Tchórzówek- gruntów ornych i ogrodów mórg 444; łąk mórg 167, pastwisk mórg 55, nieużytków mórg 36; budynków murowanych 2, drewnianych 18; płodozmian 8-polowy. Folwark Marysin – gruntów ornych i ogrodów mórg 413, łąk mórg 7, pastwisk mórg 59, lasu mórg 76, nieużytków mórg 10; budynków murowanych 2, drewnianych 6, wiatrak.

Wieś Tchórzówek liczyła 30 mieszkańców, gospodarujących na gruntach o powierzchni 492 mórg. Wieś Stara Wieś – 40 osób, 430 mórg. Wrzosów – wieś i folwark nad rzeką Bystrzycą, w pow. radzyńskim, gminie Sitno i parafii Radzyń (w odległości 9 wiorst); 28 domów, 227 mieszkańców (w r. 1827-43 domy, 237 mieszkańców).

W roku 1885 folwark Wrzosów rozległy mórg 1683:

gruntów ornych i ogrodów mórg 610, łąk mórg 306, pastwisk mórg 49, lasu mórg 597, w odpadkach mórg 92, nieużytków mórg 29; budynki murowane 2, drewnianych – 16; las nieurządzony, wiatrak, cegielnia.

Wieś Wrzosów liczyła w drugiej poł. XIX w. 39 osób i 317 mórg gruntu.

Ukaz carski z 19 lutego/02 marca 1864 r. zawierał szereg regulacji prawnych związanych z rodzącym się samorządem gminnym. Za całokształt spraw związanych z uwłaszczeniem i reformą administracji oraz sądownictwa na wsi miał odpowiadać tzw. Tymczasowy Komitet Urządzający. Wójtowie mieli być wybierani od tej pory przez wszystkich mieszkańców gminy, którzy w wyniku uwłaszczenia stali się posiadaczami gruntu i zostali zrównani w prawach z dziedzicami. Ukaz zapewniał chłopom dominującą pozycję w gminie, ponieważ mieli przewagę liczebną, a nowe prawo znosiło wymóg wykształcenia od kandydatów na wójtów i umiejętności czytania i pisanie po polsku od ławników i sołtysów. Władza wójta obejmowała wszystkich mieszkańców gminy, również tych, którzy ze względów majątkowych nie mogli decydować o jej sprawach. Organem uchwałodawczym było zebranie gminne, w którym uczestniczyli wszyscy pełnoprawni mieszkańcy gminy oraz osoby wybrane podczas takich zebrań na określone funkcje. Obowiązek udziału w zebraniach wiejskich i wyborach nie od razu został zrozumiany przez chłopów jako przywilej. Przez tyle wieków byli pozbawieni wszelkich praw obywatelskich i własnościowych, skoncentrowani tylko na zabezpieczaniu spraw swoich rodzin, nie mogli natychmiast nauczyć się samorządności i zaangażowania w sprawy publiczne. Najważniejsza była dla nich teraz własna ziemia i urządzanie swojego gospodarstwa.

Wójt gminy stawał się jednoosobowym organem władzy wykonawczej, reprezentował interesy publiczne wspólnoty gminnej, ale w swoich działaniach był podporządkowany działaniom władz administracyjnych, policyjnych i sądowniczych wyższego szczebla. Utrudnienie w postaci niepiśmienności uzależniało wójtów również od pisarzy gminnych (w Zarządzie Gminy Sitno byli nimi kolejno: Edward Lipecki, Józef Lipecki i Józef Sikorski). Podczas pierwszych wyborów gminnych wiosną 1867r. na wójta gminy Sitno wybrano mieszkającego w Sitnie Franciszka Karpińskiego, lat ok. 28, gospodarza, właściciela osady zapisanej w tabeli likwidacyjnej pod numerem 1/1, o powierzchni 27 mórg 189 prętów.

Z powodu swojej rzetelności, sumienności, mądrości życiowej, a także zamożności zdobył zaufanie wyborców i cieszył się ich dużym poparciem, będąc wybieranym na urząd wójta, mimo niepiśmienności, przez kilka kadencji. Stanowisko wójta wiązało się nie tylko z prestiżem społecznym, ale również z pewnymi korzyściami finansowymi i ulgami związanymi z powinnością rekrucką. Wójt odpowiadał za urządzenie i prowadzenie kancelarii gminnej, musiał zapoznawać się z nowymi dla niego obowiązkami w zakresie administracyjno- prawnym. Po Franciszku Karpińskim urząd wójta w gminie Sitno kolejno sprawowali: Andrzej Bober, Rolak, Niewęglowski. Wójt Karpiński powrócił do Zarządu Gminy Sitno w latach osiemdziesiątych XIX w.

Łączy nas radość ze wspólnych spotkań i zdrowa rywalizacja



Korzystając z zaproszenia pragnę na łamach Czapli zaprezentować działalność, która łączy wiele osób, głównie z powiatu radzyńskiego, a w tym oczywiście z Gminy Borki. Chodzi mi o Stowarzyszenie Nordic Walking Chodzę z Sercem. W tym miejscu wymienię osoby poświęcające się pracy w tym stowarzyszeniu z terenu naszej gminy: Agnieszka Bergier, Danuta Książek, Małgorzata Kwaśna, Barbara Mazur, Joanna Świć, Beata Różycka i Tomasz Kwaśny. Wszyscy w miarę swych możliwości uczestniczymy w pracach stowarzyszenia jak i wspólnych wyjazdach na zawody i imprezy rekreacyjne. Wyjazdy pozwalają poznać się wzajemnie bliżej, jak i osoby z różnych zakątków Polski, a w szczególności Lubelszczyzny. Zawarte przyjaźnie i znajomości umożliwiają dzielenie się doświadczeniami z życia prywatnego jak i życia samorządowego w innych miastach i gminach. Tego wątku nie będę poruszał, ponieważ tak jak pisałem we wstępie, chcę napisać o tym co łączy i co jak uważam warto propagować, to znaczy zdrowy styl życia, aktywność fizyczną i postawy patriotyczne. Wszystkie te aspekty można połączyć i tak czynią osoby z naszego stowarzyszenia jak i nasi sympatycy. Potwierdzeniem takiego myślenia jest uczestnictwo w marszach nordic walking z okazji Świąt Narodowych: Trzeciego Maja, Święto Niepodległości 11 listopada i wielu innych o znaczeniu lokalnym.

Znając ograniczone możliwości biuletynu wspomnę tylko, że nordic walking to połączenie tradycyjnego marszu z techniką jazdy na nartach biegowych, to dobry sport dla wszystkich – bez względu na wiek, czy poziom kondycji fizycznej. Osoby chcące uzyskać więcej informacji proszę o osobisty kontakt ze mną, można również taką wiedzę zdobyć w zarządzie stowarzyszenia, gdzie nasze Panie chętnie i fachowo udzielą wszelkich informacji, ponieważ posiadają uprawnienia instruktorskie. Jeszcze innym źródłem może być internet.

Po jak najbardziej skrótowo przedstawionym wprowadzeniu, pragnę czytelników poinformować, że 16 września Biała Podlaska zamieniła się w lubelską stolicę nordic walking. Odbłyły się tu ostatnie w tym sezonie zawody z cyklu V Pucharu Lubelszczyzny Nordic Walking. Uczestnicy rywalizowali ze sobą o punkty w klasyfikacji generalnej oraz zwycięstwo w końcowym etapie Pucharu Lubelszczyzny 2017. W tym roku odbyło się pięć zawodów z tego cyklu. Najwięcej punktów w klasyfikacji indywidualnej w poszczególnych kategoriach wiekowych

z naszej gminy zajęły: Barbara Mazur wywalczyła tytuł wicemistrzyni Lubelszczyzny, trzeci stopień podium Pucharu Lubelszczyzny przypadł Danucie Książek, a wśród mężczyzn mistrzostwo wywalczył Tomasz Kwaśny.

Panie w najliczniej obsadzonej grupie wiekowej zajęły wysokie pozycje w pierwszej i drugiej dziesiątce: Małgorzata Kwaśna 6, Joanna Świć 12, Agnieszka Bergiel 14 i Beata Różycka 15 miejsce. Wszystkim Paniom składam serdeczne gratulacje i dziękuję za bardzo miłą atmosferę, którą tworzą podczas wspólnych spotkań.

Tomasz Kwaśny

Darmowe wyjazdy na basen

Wyjazdy na Basen odbywają się w każdą środę według ustalonego harmonogramu. Co drugi tydzień jeżdżą szkoły: Borki i Tchorzew na zmianę ze szkołami Wola Osowińska, Krasew i Wola Chomejowa. Szczegółowy harmonogram wyjazdów dostępny u szkolnych koordynatorów (Marek Makosz, Tomasz Mitura, Milena Malesa). Godzina Wyjazdu jest inna dla każdej ze szkół (od 16 do 16.30). Na basenie dzieci wraz z opiekunami przebywają godzinę od 17 do 18. Wszystkie koszty dotyczące wyjazdu do końca roku pokrywają szkoły oraz Gmina Borki. Miejsce wyjazdu dla poszczególnych miejscowości (dzieci chodzących do poszczególnych szkół) to: parking przy szkole w Borkach, parkingi przy szkole w Woli Chomejowej, Tchorzewie oraz Krasewie, przystanek przy GOKiS w Woli Osowińskiej.

Nowe nazwy ulic

Dnia 2 września 2016 roku weszła w życie ustawa o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej. Ustawa zobowiązywała samorządy do zmiany obowiązujących nazw, które upamiętniają lub propagują komunizm lub inny ustrój totalitarny, w ciągu 12 miesięcy od wejścia w życie nowych regulacji. Na terenie gminy Borki zmianie podlegały ulice „22 Lipca” w Woli Osowińskiej oraz „22 Lipca” i „II Armii Wojska Polskiego” w Borkach. Mając na uwadze głos mieszkańców w dniach od 03.07.2017r. do 25.07.2017r. przeprowadzone zostały konsultacje społeczne powyższych miejscowościach w sprawie wyboru nowych nazw dla przedmiotowych ulic. Dodatkowo konsultacjom poddana została nazwa dla ulicy znajdującej się przy cmentarzu w miejscowości Wola Osowińska. Dla ulicy „22 Lipca” w Woli Osowińskiej największą liczbę głosów uzyskała nazwa „Kocka”, natomiast w Borkach dla ulicy „22 Lipca” wybrano nazwę „22 Lipca”, dla ulicy „II Armii Wojska Polskiego” zwyciężyła nazwa „Wojska Polskiego”. Niemal jednogłośnie mieszkańcy zdecydowali, że chcą aby ulica w kierunku cmentarza nosiła nazwę „Leśna”. W dniu

25 sierpnia zostały podjęte przez Radę Gminy uchwały z nazwami, które otrzymały największą ilość głosów podczas konsultacji. Przedmiotowe uchwały zostały zaakceptowane i weszły w życie. Akceptacji Wojewody Lubelskiego nie uzyskała uchwała dotycząca zmiany nazwy ulicy „22 Lipca” na nazwę „22 Lipca” w Borkach. W dniu 28 września podjęto kolejną uchwałę w sprawie zmiany nazwy ulicy „22 Lipca” na ulicę „Magnoliowa”, która uzyskała drugą w kolejności ilość głosów podczas przeprowadzanych konsultacji.

W wyniku zaistniałych zmian gmina Borki posiada nowe nazwy ulic tj. w Borkach ulica „Magnoliowa” oraz „Wojska Polskiego”, natomiast w Woli Osowińskiej ulica „Kocka” oraz „Leśna”.

Jolanta Fijałek

I sesja Młodzieżowej Rady Gminy Borki

Rada Gminy Borki uchwałą utworzyła Młodzieżową Radę Gminy. W dniu 29 września 2017 r. w szkołach na terenie gminy odbyły się wybory składu osobowego. Radnym mógł zostać każdy uczeń, który ukończył 13 rok życia i nie skończył 18 lat a także ten, który jest mieszkańcem naszej gminy.

W wyborach mogli brać udział uczniowie, którzy uczęszczają do szkół poza terenem gminy, ale są jej mieszkańcami. Uczniowie w tych wyborach wybrali swoich przedstawicieli: Jakub Różycki, Krystian Szabrański, Monika Trojak, Paweł Domański, Wiktoria Lis uczniowie z Zespołu Placówek Oświatowych w Borkach. Julia Żurawska, Izabela Skowron, Kacper Krasucki, Natalia Grzejdak, Magdalena Mitura uczniowie z Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Osowińskiej. Julia Stanisławska uczennica szkoły Podstawowej w Krasewie. Bartosz Cieślak uczeń Szkoły Podstawowej w Woli Chomejowej. Kinga Karwowska uczennica Szkoły Podstawowej w Tchorzewie.

W dniu 13 października 2017 r. odbyła się pierwsza sesja Młodzieżowej Rady Gminy Borki zwołana przez Wójta Gminy Borki. Na tym posiedzeniu Rada wybrała spośród swoich członków Przewodniczącą MRG Julę Żurawską, Wiceprzewodniczącą Monikę Trojak oraz Sekretarza Klaudię Karpińską. Kolejna sesja zaplanowana jest na styczeń 2018 roku.

Ewa Mateusiak





„Nasi mieszkańcy piszą”

Autor : Helena Młynarczyk
z Zespołu śpiewaczego z Woli Chomejowej

„Ślubowanie”

Pierwszoklasisto dzisiaj jest
Twój życiowy start
Wpisany jesteś do dziennika
Szkolnego kart

Zawsze wyniki w nauce
dobre czy złe
wpisane będą
w rubryki te

Już czas się puścić
maminej dłoni
gdy szkolny dzwonek
na lekcje zadzwoni

Nie martw się mamo
ja sobie radę dam
bo przecież w szkole
nie jestem sam

Dziś ślubujecie pierwszoklasiści
przestrzegać prawa w kodeksie swym
lecz jakaś psota wam się przydarzy
to nie zrażajcie się zbytnio tym

Czas jeszcze macie błędy naprawić
a wnioski same wsuną się
to wasz dziecinny przecież charakter
a już poważnie kształtuje się

Wasz umysł chłonie wszelkie nowości
i poznajecie otaczający was świat
bądźcie wrażliwe na dobroć i piękno
życie z przyrodą za pan brat

Dużo pięknych i ciekawych rzeczy
w życiu was jeszcze czeka
lecz zawsze wybierajcie
dobre wartości człowieka

Życzymy wam żebyście nie zawiedli
rodziców i nauczycieli
a w swym życiu byli tym
kim będziecie chcieli

Żeby dla was nauka
przyjemnością była
bo dobroć i mądrość
narodu to potęga i siła

Sprostowanie

W 2003 roku ukazała się monografia Gminy Borki w opracowaniu Krystyny Maksymiuk. Książka ta, wydana została przez Urząd Gminy Borki z okazji 30 – lecia. W części dotyczącej Gminnej Rady Narodowej i Rady Gminy w Borkach 1973-2003 na str. 42 Komisje stałe, nastąpiła pomyłka
Pkt. 2 Komisja Rolnictwa, Gospodarki Wodnej i Ochrony Środowiska –przew. Julian Bober, powinno być Bogdan Witek,
Pkt. 4 Komisja Inicjatyw Gospodarczych oraz Bieżącego Nadzoru nad Realizacją Podjętych Uchwał i Postanowień – przew. Bogdan Witek, powinno być Julian Bober.

Informacja

Zakład Gospodarki Komunalnej w Borkach informuje mieszkańców Gminy Borki, że na podstawie Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 29 grudnia 2016 r., Ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875) oraz Ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2017 r. poz. 1289), z dniem 1 stycznia 2018 roku będzie obowiązywał nowy sposób segregacji odbieranych odpadów komunalnych przez PUK w Radzynie Podlaskim. W związku z powyższym prosi się mieszkańców o dokładne zapoznanie się z obowiązującymi przepisami i przestrzeganie ustalonych zasad. Uchwała Rady Gminy Borki w tym zakresie dostępna na stronie BIP Gminy Borki.

Wydawca:
Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Borkach
ul. Wesola 29
21-345 Borki
tel. 0-81 857-41-95
www.borkiradzynskie.pl
borki@borkiradzynskie.pl
Redaktor naczelny – Marek Korulczyk
Jolanta Wędroch Stanisławska – redaktor
Jacek Niebrzegowski – redaktor, skład i oprawa graficzna

Telefony do redakcji:
Tel. 81 857 42 08
Kom. 517 650 889

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania fragmentów tekstów i tytułów nadesłanych materiałów, oraz nie odpowiada za treść i stylistykę owych. Warunkiem niezbędnym do publikacji jest sygnatura autorska z możliwością jej zastrzeżenia do wiadomości redakcji.

SANIT • HYDRAULIKA • MAT. WYKOŃCZENIOWE

wyposażenie łazienek
grzejniki
kotły C.O.

kleje
tynki

100%
hydrauliki

płytki
styropian

franspol
KLEJ DO SIATKI
NA WĘLNIE
W-12

frans
GLĄDZ
SZPACH
EXTRA

franspol
GIPS
SZPACHLOWY
GS-100

P.H.U. SANIT Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 6 ☎ 501 699 683

ART. WYKOŃCZENIOWE
KLEJE • TYNKI
KOSTKA BRUKOWA
STYROPIAN
GLAZURA • TERAKOTA
ART. HYDRAULICZNE
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Projekt łazienki GRATIS

Karol Leśkowicz P.H.U. SANIT
Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 6

☎ 83 353 78 42
501 699 683

SANIT Sklep Hydrauliczny

- wyposażenie łazienek
- zlewozmywaki
- grzejniki
- kotły CO
- systemy solarne

Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 6, tel./fax 83 352 78 42
Lubartów, ul. Słowackiego 52A, tel./fax 81 854 12 37

MAJSTERPOL MIESZALNIA TYNKÓW I FARB
Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 6, tel. 83 352 78 42

MajsterFarba
Silikonowa

**MATERIAŁY
WYKOŃCZENIOWE**



Naturalne Suplementy Diety

**Oczyszczanie, Odkwaszanie
Odporność, Odchudzanie.**

**Profilaktyka antyrakowa, antyzawałowa
i antycukrzycowa, mocne stawy i kości.**

**Dobieranie suplementów pod kątem
indywidualnych potrzeb organizmu.**



**Atrakcyjne programy rabatowe,
comiesięczne promocje, współpraca:**

tel. 609 979 453

Nr ID: 4288772